Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Domaine public**

Band (Jahr): **- (1972)**

Heft 192

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

J.A. 1000 Lausanne
Hebdomadaire romand
No 192 31 août 1972
Neuvième année

Rédacteur responsable:
Laurent Bonnard

Le numéro: 1 franc
Abonnement
pour une année: 33 francs
jusqu'à fin 1972: 12 francs

Administration, rédaction:
1002 Lausanne, case 1047
1003 Lausanne, Saint-Pierre 1
Tél. 021/22 69 10
CCP 10-155 27

Imprimerie Raymond Fawer S.A.

Ont collaboré à ce numéro:
Claude Bossy
Jean-Daniel Delley
Ruth Dreifuss
Jean-Claude Favez
Jean-Pierre Ghelfi
Bernard Sadoulet

192

Domaine public

Les voyages en zigzag d'un xénophobe zurichois en Grèce

Ci-dessous, un extrait du journal grec To Vima, *10 août 1972 :*

« Des déclarations du Dr Reich, « conseiller national » suisse (Zurich), en vacances en Grèce, il ressort, entre autres, que « c'est avec une absence du sens des responsabilités — qui dénote un esprit superficiel — qu'on lance des accusations et des jugements défavorables contre le nouveau (sic, note du traducteur) gouvernement, sans nullement tenir compte de la situation générale des affaires (du pays).

» Afin que la Grèce ne devienne point la victime de la gauche extrémiste, il y a lieu de faire l'éducation du peuple (grec) et de le conduire par étapes à la démocratie (ou à la république ?, le terme grec « democratia » peut avoir les deux sens, note du traducteur).

» Les sondages étendus auxquels j'ai personnellement procédé dans l'opinion publique grecque et qui sont représentatifs pour avoir été menés dans toutes les couches du peuple, ont fait apparaître qu'un pourcentage supérieur à 90 % de la population approuve la politique gouvernementale actuelle. »

L'indécence des propos du parlementaire « républicain » zurichois se passe de commentaire. On ne sommera même pas ce conseiller national de détailler les résultats de ses « sondages » (tout de même 3 % de régression, puisque le score de Papadopoulos était 93 %) qui seraient, à notre connaissance, le premier « gallup » organisé dans le pays de la démocratie depuis 1967.

Le plus plaisant, ou le plus sinistre, est que la condescendance méprisante manifestée dans ces déclarations à l'endroit du peuple grec, condescendance bien dans la ligne xénophobe du nommé Reich, lui a valu une réplique en Grèce-même. Voici ce que l'on peut lire dans To Vima *du 12 août sous le titre « Mémoires de... Reich » (article signé Akroatès) :*

« Impayable, ce député suisse en vacances en Grèce, et comme son nom lui va bien !

» Jouissant des biens fournis par notre tourisme accueillant, sans crainte d'être accusé d'intervention dans nos affaires intérieures, il a procédé à deux déclarations étonnantes (adressées à qui ?) dont j'admire l'impeccable cohérence sur le plan logique. Il a dit : « Il faut qu'on fasse l'éducation du peuple grec et qu'il soit conduit par étapes à la démocratie », et encore : « Les sondages étendus et représentatifs de l'opinion publique dans toutes les couches de la population font apparaître qu'un pourcentage supérieur à 90 % de cette population approuve la politique gouvernementale actuelle ».

» Donc, d'un côté, il constate que notre éducation politique reste à faire et que, d'autre part, nous approuvons la politique gouvernementale actuelle dans un pourcentage de 90 %. Mais, ô cher homme, si la première constatation est vraie, comment justifiez-vous la seconde ?

» Je souhaiterais de toute mon âme à M. Reich que la Suisse ait également une politique gouvernementale similaire.

» Nous autres Grecs, nous aidons toujours et de façon désintéressée les autres peuples... »

A propos, avez-vous passé de bonnes vacances ?

DANS CE NUMÉRO

Pp. 2/3 : Le pouvoir dans l'entreprise : De la monarchie à la direction par objectifs ; pp. 4/5 : L'apprentissage du dialogue au régiment d'infanterie 9, Le carnet de Jeanlouis Cornuz ; pp. 6/7 : Impôt négatif, McGovern et le Parti socialiste suisse, Actualité bernoise, La semaine dans les kiosques alémaniques ; p. 8 : Quatre semaines avant d'accepter l'initiative contre l'exportation d'armes, Courrier.